

## Chambre des Représentants

SESSION 1957-1958.

### PROJET DE LOI

tendant à octroyer le bénéfice de soins médicaux et pharmaceutiques gratuits aux titulaires de la carte du feu.

#### PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

#### Article premier.

Les anciens combattants de la guerre 1914-1918, titulaires de la carte du feu et ne jouissant pas d'une pension à titre d'invalides de la guerre 1914-1918, bénéficient, s'ils le demandent, de la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques pour le traitement des maladies, à l'exclusion des dommages physiques résultant d'accidents et pour autant que la réparation de la maladie ne soit pas assurée par la législation relative aux maladies professionnelles.

Bénéficient du même avantage, les anciens combattants de la guerre 1914-1918, ne jouissant pas d'une pension à titre d'invalides de la guerre 1914-1918, titulaires d'une attestation délivrée par le Ministre de la Défense nationale, avant l'entrée en vigueur de la présente loi et constatant que l'intéressé se serait trouvé dans les conditions voulues pour obtenir la carte du feu s'il l'avait réclamée avant l'expiration du délai de forclusion résultant de l'arrêté royal du 22 mars 1951.

Les bénéficiaires ne peuvent prétendre, toutefois, à l'obtention des appareils de prothèse.

Les soins médicaux et pharmaceutiques visés par le présent article sont dispensés exclusivement par le Service de Santé militaire et suivant les modalités prévues à cet

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

371 (1956-1957) : Projet de loi.

389 (1956-1957) : Amendement.

35 (1957-1958) : Rapport.

53 et 73 (1957-1958) : Amendements.

*Annales du Sénat :*

3 décembre 1957, 23 et 30 janvier 1958.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1957-1958.

### WETSONTWERP

tot verlening van kosteloze geneeskundige en pharmaceutische verzorging aan houders van de vuurkaart.

#### ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

#### Eerste artikel.

Oudstrijders van de oorlog 1914-1918, die houder zijn van de vuurkaart en geen pensioen genieten als invalide van de oorlog 1914-1918, ontvangen, op hun verzoek, kosteloze geneeskundige en pharmaceutische verzorging voor de behandeling van ziekten, met uitzondering van lichamelijke schade uit ongevallen en voor zover de schadeloosstelling van de ziekte niet door de wetgeving betreffende de beroepsziekten is verzekerd.

Hetzelfde voordeel wordt toegestaan aan oudstrijders van de oorlog 1914-1918, die geen pensioen genieten als invalide van de oorlog 1914-1918 en die houder zijn van een door de Minister van Landsverdediging vóór de inwerkingtreding van deze wet afgegeven attest, vaststellend dat de betrokkene aan de eisen ter verkrijging van de vuurkaart zou hebben voldaan, had hij ze vóór het einde van de in het koninklijk besluit van 22 maart 1951 gestelde vervalt termijn aangevraagd.

De begunstigten kunnen evenwel geen aanspraak maken op het verkrijgen van protheses.

De in dit artikel bedoelde geneeskundige en pharmaceutische verzorging wordt uitsluitend door de Militaire Gezondheidsdienst verstrekt volgens de door de Koning

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

371 (1956-1957) : Wetsontwerp.

389 (1956-1957) : Amendement.

35 (1957-1958) : Verslag.

53 en 73 (1957-1958) : Amendementen.

*Handelingen van de Senaat :*

3 december 1957, 23 en 30 januari 1958.

effet par le Roi. Ils font l'objet d'un crédit spécial inscrit au budget du département de la Défense nationale.

#### Art. 2.

La gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques visés à l'article premier est retirée définitivement aux ayants droit qui, en faisant sciemment de fausses déclarations ou en recourant à des manœuvres frauduleuses, ont obtenu indûment, soit pour eux-mêmes, soit pour autrui, le bénéfice des prestations prévues par la présente loi.

La gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques visés à l'article premier est retirée pour une période de trois mois à celui qui aura contrevenu aux dispositions des arrêtés pris pour assurer l'exécution de la présente loi. Perd définitivement le bénéfice de la présente loi celui auquel la gratuité a été retirée temporairement et qui contrevient à nouveau aux dispositions de ces arrêtés dans un délai d'un an après l'expiration du retrait temporaire.

Les décisions visées par le présent article sont prises par le Ministre de la Défense Nationale, suivant une procédure à déterminer par le Roi.

#### Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, sauf en ce qui concerne les soins nécessitant une hospitalisation, pour lesquels le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la loi, compte tenu de la capacité hospitalière des hôpitaux militaires.

Bruxelles, le 30 janvier 1958.

*Le Président du Sénat,*

daartoe vastgestelde regelen. Ze maakt het voorwerp uit van een speciaal op de begroting van het departement van Landsverdediging ingeschreven krediet.

#### Art. 2.

De in artikel een bedoelde aanspraak op kosteloze geneeskundige en pharmaceutische verzorging wordt voor goed ontnomen aan de gerechtigden die, door opzettelijke valse verklaringen of bedrieglijke handelingen, voor zichzelf of voor een ander ten onrechte het genot van de bij deze wet toegestane verzorging hebben verkregen.

De in artikel één bedoelde aanspraak op kosteloze geneeskundige en pharmaceutische verzorging wordt voor een periode van drie maanden ontnomen aan degene die de bepalingen van de tot uitvoering van deze wet genomen besluiten heeft overtreden. Het voordeel uit deze wet verliest voorgoed degene aan wie de aanspraak op kosteloze verzorging tijdelijk ontnomen is en die binnen een jaar na het verstrijken van het tijdelijk verlies opnieuw de bepalingen van voormelde besluiten overtreedt.

De in dit artikel bedoelde beslissingen worden genomen door de Minister van Landsverdediging, volgens een door de Koning vast te stellen procedure.

#### Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, behalve wat betreft de verzorging welke opneming in een hospitaal vereist, waarvoor de Koning de datum van inwerkingtreding van de wet bepaalt, waarbij rekening wordt gehouden met de verplegingsmogelijkheden van de militaire hospitalen.

Brussel, 30 januari 1958.

*De Voorzitter van de Senaat,*

R. GILLON.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

C. DERBAIX,  
G. CROMMEN.